

Forfatter: Grundtvig, N. F. S.

Titel: Et Par Ord om Geistlighedens Videnskabelighed eller om kristelig og præstelig Lærdom

Citation: Grundtvig, N. F. S.: "Et Par Ord om Geistlighedens Videnskabelighed eller om kristelig og præstelig Lærdom", i Grundtvig, N. F. S.: *Grundtvigs værker*, Faculty of Arts, Aarhus University. Onlineudgave fra Grundtvigs Værker: https://tekster.kb.dk/text/gv-1813_168a-com-root.pdf (tilgået 26. april 2024)

Anvendt udgave: Grundtvigs værker

Ophavsret: Materialet er dedikeret til public domain. Du kan kopiere, ændre, distribuere og fremføre værket, også til kommercielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs CC0-erklæringen](#)

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

oplæst.

det såkaldte vinterlandemode, der blev afholdt den 2. oktober 1811 (Bugge 1953, s. 85).

dommedag.

tidsalder.

historien, både som skriftligt værk og som indbegrebet af de fortidige begivenheder.

nådigt.

da; der hvor.

evangeliet.

skikkelser.

hårdt.

forgangne.

lærerinde (dvs. Saga).

i det timelige, jordiske liv.

stærke.

vanskelige, hårde.

ukrudtet.

beskæftige sig vedvarende med.

forunderlige.

dejligt, herligt.

åbnet.

da.

bogstaver; skrifttegn.

mirakuløs.

tildelte, gav.

befalede (gl. præteritum).

hedenskabet.

tvinge sit op.

dvs. hebraisk.

udlægning; oversættelse.

den, der udlagde eller oversatte.

udlægning; oversættelse.

udlægnings; oversættelses.

udlægning; oversættelse.

klart.

på det rene.

såre, dvs. stærkt, bitterligt.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

sigter imod, har som mål.

endnu.

fordredes, krævedes.

fra himlen.

vejen til frelse.

kan være (optativ).

kan leve (optativ).

enfoldige; som en dåres.

kraftfuld; virksom.

i det timelige, jordiske liv.

såre meget over, i høj grad over.

dvs. vrøvle.

foreskrevne.

dvs. ihvorvel, uagtet.

udsyn.

sådan.

vilje.

forvandlet, herliggjort.

sigter til Adam og Eva.

spise.

sådan.

dvs. lærte.

forunderligt.

opmuntrende, trøsterigt.

besværger, fremmaner.

fremmaner.

sigter til Immanuel Kants filosofi.

den dogmatiske lære.

omfanget af kundskaber; mængden af lærde.

dvs. sindelag.

også.

det vil sige den vantro lærde.

hede, glød.

klargøre.

med sikkerhed.

skatte, kostbarheder.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

stillesiddende arbejde ved lyset om aftenen.

dvs. kigge, se.

fremtrylle.

af, på grund af.

sådan.

til endnu større overflod; i endnu højere grad.

forfædrene.

bevis, argument.

er nødt til; må.

gik (gl. præteritum pluralis).

sådan.

må eller skal det være (optativ).

øje, der har sjælelig sans, besidder åndeligt klarsyn.

uden betaling, for intet.

uforståelige tegn; de ægyptiske hieroglyffer var i 1810'erne endnu ikke afkodet.

foreskrevne; passende.

dvs. hebraisk.

kvindelige slægtninge.

letfærdige kvinders.

historien, som den er overleveret til os i (latinske) historieværker.

dvs. hebraiske.

inspireret, dvs. meddelt med guddommelig kraft. Jf. den såkaldte inspirationslære, ifølge hvilken Bibelen er inspireret eller indblæst af Gud eller Helligånden (jf. 2 Tim 3,16).

forunderlige.

historien, både som skriftligt værk og som indbegrebet af de fortidige begivenheder.

sket efter Guds styrelse.

sådan.

historien, både som skriftligt værk og som indbegrebet af de fortidige begivenheder.

mest betydningsfulde.

historieværk.

rørende.

ganske vist.

forskellige.

dvs. styrker.

tidsaldre.

beviser, argumenter.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

nuværende.

vandt indpas.

jf. ordsproget: 'Præl ikke med fremmede fjer! (tænk på alliken)', se Mau 1879, nr. 7.494, og Grundtvig 1845, nr. 702. Fjedre betyder fjer.

isoleret, for sig selv.

sådan.

andet end.

her i nytestamentlig betydning: tidspunktet for Jesu fødsel, som indvarslede en ny tidsalder.

afkom.

lovpriste, dvs. Jesus.

oversigt, overblik.

om Gud vil.

her i nytestamentlig betydning: tidspunktet for Jesu fødsel, som indvarslede en ny tidsalder.

hele, helhed.

muslimer.

universiteter, højere læreanstalter.

udlægning; fremstilling.

forunderlige.

dvs. styrkes.

rundt omkring.

historien, både som skriftligt værk og som indbegrebet af de fortidige begivenheder.

opgav studierne.

den i et land gældende lov, som er skabt af mennesker.

frelses.

i tidens løb.

dvs. hebraiske.

universitet.

klasse; forelæsning.

endog.

forunderligt.

dvs. hebraisk.

evne.

uundgåelige; som ikke vil udeblive.

historien, både som skriftligt værk og som indbegrebet af de fortidige begivenheder.

frelse.

rundt omkring.

Grundtvig, N. F. S., *Grundtvigs værker*,

nuværende.

til overflod at gøre.

Anvendt litteratur

- Bugge, Knud Eyvin (1953) "Grundtvigs landemodetaler" i *Grundtvig-Studier* 1953, s. 81-102. København
- Grundtvig, N.F.S. (1845) *Danske Ordsprog og Mundheld, samlede og ordnede af Nik. Fred. Sev. Grundtvig*. København
- Mau, Edvard (1879) *Dansk Ordsprogs-Skat*, bind 1-2. København